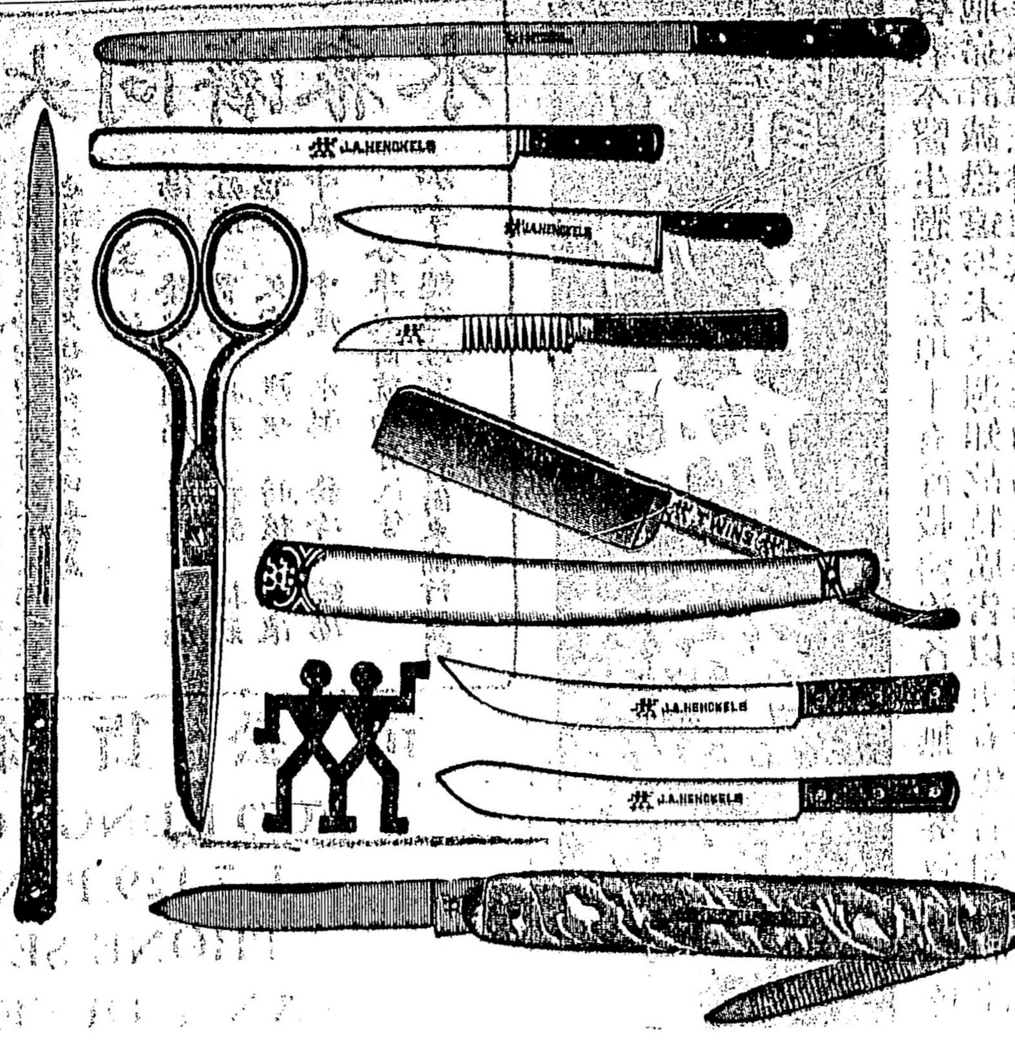
雲埠明和大鐵行

諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO

23 Pender Street East Vancouver, B C

電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂得有畢業憑久

梁醫生

爲金面信服特來雲埠普濟醫局兼充醫生業話人良多名重一時及來雲埠兼醫把病采醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙的投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫眼科跌打氣喘哮痧急症花柳奇難雜症一切婦科小兒科腳刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函[illegible]

[illegible]

淫意廣告

花柳白濁斷根汁每罇銀五元　內傷吐血汁每罇銀一元　婦光[illegible]水每罇銀
花柳入骨搜毒汁每盅銀　遠年楊梅瘡毒汁每罇銀　止心痛汁每罇銀
痱疔橫痃苙菓汁每盅銀　急救撞紅汁每盅銀　內消痔漏汁每罇銀
止夜夢遺精丸每罇銀　腎虛腰痛散每罇銀　三鞭補血汁每盅銀
小兒胎毒膏每盒銀　久戰不泄合歡膏每盒銀　消浸咸瘡汁每罇銀
止腸氣痛汁每盅銀　婦科經期腹痛丸每罇銀　赤遊瘋丹毒汁每盅銀
跌打還魂散每服銀　治牙痛藥水每罇銀　內消腫腳汁每盅銀
止愈扯氣斷根丸每罇銀　神效瘰癧內消汁每盅銀　婦科產後腸痛汁每盅銀
化痰降氣止咳丸每罇銀　光明退腋眼藥每罇銀　拔毒瘡科藥膏每盒銀
風濕腫痛癱症汁每盅銀　遍身血毒瘡痕汁每盅銀　萬應嗌症藥水每罇銀
跌打吊瘀止痛散每服銀　花柳合歡免毒汁每盅銀　止頭暈藥水每盅銀
立消面大痳瘋紅雲血瀨汁每料廿元　[illegible]

通信 Chow Lee 556 Cormorant S Victoria B C

兩廣中醫學堂畢業

李鎮儔　內外方脈

域多利埠安和堂

特別啓事

醫生李仲周專理內傷吐血咳嗽哮喘腎虛陽痿脚痛酸軟婦科白帶白淫包醫花柳痱疔白濁皮膚毒粒週身痕癢狀類痲瘋限日全愈倘遠處難來就診者請將病情詳明并銀寄來弟定按症配藥從速付上俾厥疾早瘳焉

Kai Sun Book Co.
260 Pender St, E.
Vancouver, B. C.

廣東新聞二

●白雲山上謀財害命案

五號夜壹時許　警察第三區二分署甲班警長黃輝　值勤至盤福北路第二派出所左右　見一穿短絨衫褲　年約四拾餘之外省人倉皇而走　惟頭面及全身均血跡斑然　頭額各處又有傷痕六七處　故而上前攔截盤詰　時該男子方覺痛楚異常　言係被人謀殺　該警長即將其帶返區署訊問　據稱馬斯林江蘇人　前充軍界　月前始返省暫住沙河某機關館運王某家中　事緣初返省寄寓王家時　王即乘借大洋六十元　過數日又借小洋七十元　民因返省月餘　餘資花用已盡　前日乃開口向王討還該款　詎王見民討款　遂起謀害之心　且或涎民尚有行李　所值不少　故竟於五日下午　串同一伕目某　偽邀民同往白雲山遊玩　至下午六時天將入黑　行人稀少　二人突在身上拔出劍仔　將民截住亂刺　計頭頸及腎部等處　現已受傷六七處　民當時痛極　即行倒地　二人以民經已斃命　遂分頭逃遁下山　後民祇得忍痛奔馳下山　又思王既存謀害之心　返寓必難倖免　故四處亂走　又不識路途　致頃間遇警盤詰　乃蒙帶署　現異常痛楚　請代緝兇究辦等語　區署察其傷勢殊爲危殆　特先將其舁送市立醫院救治　又以王某膽敢夥同伕目謀財害殺人命　不法已極　自應嚴行緝究　故即備文將情形呈稟公安局核辦

●吳鐵城有再出說

久羈囹圄之吳鐵城　自改押東山可園後　雖仍有憲兵監視　惟居處尚幸自由　不至如在虎門時　手鎖脚鐐　舉動不能自如　相較已算大幸　自其妻四出代吳運動釋放　極力進行　現時機已屆成熟　蔣中正使古應芬出發慰勞軍士時　古順代求情　對釋吳之事已不復作梗　孫科此次出發　臨行已在張靜江前　懇求釋吳　張當面允肯　此次適遇遷鄂　各要人須同前往　故對於可了之手續　皆欲清理結束　如總工會理事劉煥章等　已經釋出　吳鐵城准于五號釋出　吳出獄後　孫科本擬在市黨部　謀壹位置　着其辦理黨務　以圖復用　現市黨部左右兩派　方在劇烈競爭之中　孫科勢力未能定佔優勝　如不能時　則在建設部再爲設法　總之在孫科勢力內　無論如何　決予以位置　不使吳離粵往滬　不久吳氏在社會上　又再出風頭矣　雖不能如前者之聲勢煊赫　炙手可熱　則可預決　然以被蔣中正拘押之人　能獲保全生命　亦算吳獨邀大幸　與梁鴻楷林直勉等之骸骨不見者　真不可同日語也

加拿大　**金利源紹記**　雲高華

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

特別廣告

啟者小號開設於茲數十餘年專辦祖國各省地道藥材代理各號著名膏丹丸散參茸玉桂正渾春鹿尾羓歷蒙　僑胞光顧殊多嘉許今又添請活手葯師泡製生熟葯材再加新置研葯末大機器接做丸料此機器出葯尤快葯粉幼嫩爲丸最美以副委托埋丸者之滿意其快捷焉時屆冬節所有生熟葯材膏丹　散發行零沽特別批平如蒙光顧無任歡迎　此佈

本號總經理各號膏丹丸散

廣州歐家全
京都雷鳴春
廣州唐堯齡
上海雷允上
香港天壽堂
香港新濟世
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚樹南
大埠趙裘彬
大埠快咽公司
雲埠黃章龍
滿地可陳達明
域埠李天助

雲華　**德紹滙兌公司**　高埠

喊線詩摩899　喊線詩摩3239

Duck Sheu Co. Ltd.
75-77 Pender S. E.
Vancouver, B.C. Canada

本公司自接滙以來其快捷妥當久爲僑胞居許凡發出之滙票所有廣東全省各縣各墟市各村鄉均能就地找換港幣無扣無折猶以各梓里回唐自滙自收更加利便希爲留意光顧有厚望焉

香港天壽堂海狗鞭健丸

一治男子　先天不足　後天失調　丹山無力　腰膝酸軟
一治男子　青年早婚　元陽不固　耳鳴眼花　冬月不凍
一治男子　酒色過度　精神衰弱　夢遺洩精　夜多小便
一治男子　心腎不交　命門火衰　陽事不舉　舉而不堅
一治男子　氣血兩虛　腎部虛弱　精寒陽痿　子嗣維艱

（服法）每日服三次每次二丸免用咬破不用戒口萬發萬中中外頌爲健腎大元帥真廣嗣金丹也世有金屋貯嬌尼山求嗣者請速試之　每盒壹元五毫

天壽堂海狗鞭健腎丸
體魄強健力能搏三虎之功

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St.　hone Sey, 899
Vancouver, B. C.

香港天壽堂調經姑嫂丸　每盒壹元

一治婦女　經期不調　或多或少　或先或後　經來腰痛
壹治婦女　前後刺痛　久年閉經　近月閉經　企頭暗痛
一治婦女　身懷六甲　胎動肚痛　曾被小產　面黃體瘦
一治婦女　白淫白帶　下部寒冷　久未受孕　添丁最靈

此方得自京都前清某布政家秘傳乃用上等藥品大醫生化驗藥質精良誠女界護身聖藥真廣嗣金丹也

總經理　雲高華埠　金利源紹記

域多利　永利源　都朗杜　東興號

雲高埠　**合生號**

HOP SANG CO
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

（新到貨品特平）

金芳英水仙花
靚乘平糖羌拳
響夾快炮竹
時欵顧繡檯山
幼結滑淨絲髮
油米水貨

〔喊線詩摩六二五六〕

司理　陳宜顯　鄭厚祖　鄭榴耕　啟

○▲溫金有告白

敬者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、閣批、屋抵、地契、囑書、各等合同；各種生冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項；與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白；祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲山打梳銀行二樓喊線詩摩二二四〇

W. A. Cumyow　Can. Bank of Commerce Bld., Phone Sey. 2240　501 Main St. Vancouver B. C.

▼◎▲萬近達權社　十六年職員表

名譽社長　馬治良
正社長　忠梅　副○
正議長　馮昌培　副○
正中文書記　慶鴻　副○
正監督　梁勝　副
正西文書記　袁榮　副
正財政　忠俸
正庶務總科　周安彪
核數員　何貽耀　周憲煜
評議長　鄭厚光
幹事員　李觀潔　馬本源
調查員　陳王蓮　趙應揚

余富盛　陳湖　梁耀　唐享

〔議員〕

周亨　余有鵬　袁奕俸　○杜忠　曾巧傳　劉嵩
伍錦伍社福　曾高傳　崔社旋　○業遊　馬本渠　曾瑞鵬　曾觀華
黎瑞恩　周作　黃冠英　厚鈿　張炳安　○新炳
胡　周渭　黃庭　曾標　胡星　○代鄭
鄭厚光　黃錦寬　劉華標　李維疇　龍
○曾家滋準　松滋　祥　詠福　壽松　○松滩　曾吉普

雲埠　片打街東　**萬源昌**　門牌一百零二

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 86

（辦）（到）（大）（帮）（新）（貨）

新絲苗米
新萱粘米
從化生油
茶糖京菓
各江海味
蘇杭雜貨
日用食品
所有國貨
應有盡有
發行零沽
極表歡迎

價單印便　函索即奉

萬源昌謹啟

○三盛連記

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵超時合脚靚皮靴兼修整舊靴有絃箱衣襪香嘜皮急袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌十號

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver B. C.